

## مقدمة الناشر

دأبت مؤسسة الرسالة منذ نشأتها على الاهتمام بالتاريخ الإسلامي، وقد أولت عناية خاصة للفترات التي تمتاز فيه بأهمية بالغة، ويكتنفها ظلال من الغموض، كأن تواجه الأمة الإسلامية فيها خياراً صعباً، أو محنة قاسية.

وقد كان للمؤسسة - ضمن هذه الرؤيا - شرف إصدار «كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية» لمؤلفه أبي شامة، الذي كشف فيه بأسلوب موثق، وإحاطة شاملة تاريخ حكم سُلطانين حكما بلاد الشام ومصر في فترة حرجة تدعى فيها الصليبيون على بلادنا اغتصاباً لأرضنا ومقدساتنا، وقتلاً لأهلنا، ونهباً لثرواتنا، هما نور الدين محمود بن زنكي، وصلاح الدين يوسف ابن أيوب، وما كان من جهودهما في التصدي إليهم حتى أثمرت انتصاراً عظيماً في حطين، وعودة بيت المقدس إلى أهله، وقد غدا الكتاب بحق مصدراً مهماً لا يستغني عنه باحث في تاريخ تلك الفترة..

وإتماماً للصورة ومتابعة للحدث نقدم للقارئ الكريم كتاب أبي شامة الثاني «المذيل على الروضتين»، وقد تابع فيه سرد الوقائع التي جرت بعد وفاة صلاح الدين، وما كان من خلفائه من نزاعات حتى سقوط الدولة الأيوبية التي أسسها تحت سنابك خيل التتار، وبداية عهد حكم الظاهر بيبرس في دولة المماليك.

وتتبع أهمية هذا الكتاب من أن أبا شامة كان شاهد عيان لكثير من حوادثه، عاش مرارة بعضها، واكتوى بنار بعضها الآخر.

كل هذا يدعوني للفخر حقاً بنشر هذا السفر القيم الذي أتمنى أن يجد فيه

المؤرخون مادة بريئة من العلل تكون معواناً لهم وهم يجهدون في تقديم تاريخنا الإسلامي وفق أسس البحث العلمي ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾

مدير مؤسسة الرسالة

رضوان دعبول

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نقتي

حين خطر لأبي شامة، وكان في نحو الخامسة والعشرين من عمره، أن يدون ذات يوم من آخر عام ٦٢٤هـ كتاباً في التأريخ لوقائع عصره، ألف هذا التاريخ، وافتتحه بأهم حدثين وقعا في سنة ٦٢٠هـ، وهما فجيعة الناس فيها بوفاة إمامين كبيرين من أئمة دمشق، شيخ الشافعية فخر الدين ابن عساكر، وشيخ الحنابلة موفق الدين ابن قدامة، ثم راح يدون ما جرى بعدهما من الوقائع مما هو مستحضره حتى آخر عام ٦٢٤هـ.

وابتداءً من عام ٦٢٥هـ أطلق لقلمه العنان في وصف ما يشاهده من وقائع وأحداث لحظة وقوعها، ظل هذا دأبه على مر السنين، يفرغ إلى تاريخه هذا كلما ألمَّ بدمشق حدث، مدوناً فيه ما يقع شهراً بعد شهر، وسنة بعد سنة، ولم يضع له عنواناً يعرفه به، ولا غايةً يصل إليها، إنما هو مدونات شهرية، وأحياناً يومية، يكاد يكتبها لنفسه، مدادُ قلمه فيه أنفاسه، فلن ينتهي منه قبل أن تنتهي.

وقد كتب له مقدمة ذكر فيها باعته على تأليفه، قال فيها: «فإنه عنَّ لي بمشيئة الله تعالى أن أوزِّح ما جرى في زمني مما عاينته، أو بلغني مما استبته، لأن في ذكر التواريخ معتبراً .. وبدأت بالتأريخ من موت السلطان عيسى بن أبي بكر بن أيوب بن شاذي، الملقب بالملك المعظم صاحب دمشق وأعمالها، والبيت المقدس وأعماله بعد أبيه العادل، لأن بعده جرت أمور شاهدها،

وأحوال عرفتها، وهو الوقت الذي خطر لي فيه تدوين التاريخ، وأذكر من قبل هذا ما أنا مستحضر له<sup>(١)</sup>.

وكان في أثناء تدوينه لهذا التاريخ قد اختصر تاريخ دمشق للحافظ أبي القاسم ابن عساكر اختصارين: الأكبر وهو في خمسة عشر مجلداً، والأصغر في خمسة مجلدات، ثم ساقه هذا الاختصار مع بواعث أخرى إلى تأليف تاريخه المشهور «كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية»، مفتتحاً له بمناقبة نور الدين محمود بن زنكي، وهي تحكي عن ورعه وزهده وحُسن سياسته، ثم متتبِعاً للأحداث قبل ولايته حلب سنة ٥٤١هـ، عارضاً باختصار سيرة أبيه عماد الدين زنكي، وما أصَّله من سياسة في محاربة الصليبيين وتوحيد بلاد الشام، ثم متمماً لأخبار حكم نور الدين على السنين، وما حققه من انتصارات على الصليبيين حتى وفاته بدمشق سنة ٥٦٩هـ، ثم أردفه بأخبار صلاح الدين بدقة واستقصاء، وهو يكمل سياسة سلفه نور الدين، والتي أفضت أخيراً إلى نصر حطين، وفتح بيت المقدس، وإزالة أوضاع الصليبيين منه، حتى وفاته بدمشق سنة ٥٨٩هـ، مختتماً له بمناقبه.

وعلى الرغم من أنه لم يكن من شرطه في «كتاب الروضتين» أن يذكر فيه ما جرى من أحداث بعد وفاة صلاح الدين، غير أن تتابع الوقائع شدَّه لسوق ما جرى من منازعات بين أولاد صلاح الدين: الأفضل والعزیز والظاهر وأخيه العادل. فراح يسردها حتى بلغ فيها إلى سنة ٥٩٢هـ<sup>(٢)</sup>.

فلما فرغ من تأليفه، وكان ذلك نحو سنة ٦٤٩هـ، جلس بجامع دمشق

(١) ستأتي مقدمة أبي شامة هذه ص ٢٣ من هذا التقديم، وانظر حاشيتنا رقم ٢ ص ٣٩٩ من هذا الجزء من الكتاب.

(٢) كتاب الروضتين: ٤/٤٣٣.

بحلقته عند رأس يحيى بن زكريا عليهما السلام يُسمعه للناس، حتى أتمه إسماعاً في السنة نفسها<sup>(١)</sup>.

وقد شعر بعد إسماعه أن صورة ما جرى بعد وفاة صلاح الدين لم تكتمل فصولاً، فزاد فيه ما جرى من أحداث بين سنتي ٥٩٣هـ و ٥٩٧هـ<sup>(٢)</sup>.

وظلت رغبته في تأريخ ما جرى بعد وفاة صلاح الدين تعتمل في نفسه على تطاول السنين، حتى كانت سنة ٦٥٩<sup>(٣)</sup>، وقد أتم من عمره الستين، فنظر في تاريخه هذا، فوجد أوراقه قد احتشدت بوقائع تسع وثلاثين سنة، منذ أن ابتدأه من سنة ٦٢٠هـ، وهنا لاح له خاطر، لِمَ لا يستدرك في هذا التاريخ ما فاته ذكره من الوقائع التي أعقبت وفاة صلاح الدين، ويجعله مديلاً لكتابه الروضتين؟ وبذلك تكتمل الصورة للأجيال المقبلة، صورة الأمل الذي عاشه الناس في الروضتين، وقد أزهرتا بحكم ملكين عادلين نور الدين وصلاح الدين، وصورة هذا الواقع الأسن الذي عاشه صراعاً بين الإخوة وأبناء العم على الشريد الأعفر، متناسين الصليبيين، هذا الخطر الجاثم على القلوب، والذين راحوا يمسحون من أرض الواقع في غفلة من المسلمين فتوحات صلاح الدين، بل إن هؤلاء الإخوة الأعداء في صراعمهم المستमित فيما بينهم راحوا يستقوون بالصليبيين على الأخ وابن العم، باذلين لهم البلاد، فأعطوهم فيما أعطوا بيت المقدس دُرّة فتوحات صلاح الدين، ومهوى أفئدة المسلمين، وقد ظلوا في صراعمهم يعمهون حتى أتى أخيراً طوفان التتار من الشرق، فأغرق البلاد بالدماء وأغرقهم..

(١) انظر ص ١٠٠ من الجزء الثاني من هذا الكتاب. (٢) كتاب الروضتين: ٤/٤٣٤.

(٣) أكثر أبو شامة من الإشارة إلى ذلك في غير ما موضع من مذيله، انظر ص ١٤٣ من هذا الجزء.

ومن ثمَّ كَرَّ أبو شامة على تاريخه هذا يستدرك فيه ما فاتته تدوينه منذ سنة ٥٩٠ هـ - وهي السنة التي أعقبت وفاة صلاح الدين - حتى سنة ٦١٩ هـ، ثم راح يوسع ما كتبه من سنة ٦٢٠ هـ إلى سنة ٦٢٤ هـ، معتمداً في كثير من أخباره على من سبقه من المؤرخين ممن عاصر أحداث تلك السنين كسبط ابن الجوزي، وعز الدين محمد بن تاج الأمان ابن عساكر، وقد كتب لاستدراكه هذا مقدمة جديدة، جعلها فاتحة كتابه، وسماه فيها «المذيل على الروضتين»<sup>(١)</sup>.

ولما أتم استدراكه هذا عاد يكمل تدوين ما كان يعيشه من وقائع بعد سنة ٦٥٩ هـ حتى كبا قلمه - وقد اعتُدي عليه بالضرب المبرح - قبل نحو شهر من وفاته سنة ٦٦٥ هـ.

فكان هذا الكتاب أول مؤلفات أبي شامة التاريخية، وآخرها.



(١) جعل أبو شامة هذه المقدمة الجديدة، وما استدركه من سنوات ٥٩٠ هـ - ٦١٩ هـ، وما زاده في حوادث سنة ٦٢٠ هـ - ٦٢٤ هـ المجلد الأول من كتابه. وأبقى مقدمته الأولى، وما كتبه من وقائع سنة ٦٢٠ - ٦٢٤ هـ مختصرة في أول المجلد الثاني من كتابه، والذي يضم كذلك وقائع سنة ٦٢٥ هـ حتى آخر الكتاب.

وقد احتفظت لنا نسخة المتحف البريطاني في جزئها الثاني بهذه المقدمة الأولى وبالسنوات الأربع المختصرة، ونص ناسخها على أنها بداية المجلد الثاني من الأصل، وكذلك احتفظت بهذه المقدمة وبالسنوات الأربع نسختنا كوبنهاجن وعارف حكمة. وقد آثرت انتزاعها من موضعها، وإثباتها في آخر هذه المقدمة، حفاظاً على تسلسل حوادث هذا التاريخ على السنين دون انقطاع قد يوهم القارئ المتعجل أن ثمة خللاً في الكتاب، مقتدياً في انتزاعها بما جاء في نسختي برلين وباريس.

وانظر حاشيتنا رقم ١ ص ٢٣ من هذه المقدمة.

## طبعة الكتاب

طبع هذا المذيل في القاهرة سنة ١٩٤٧م تحت عنوان «تراجم القرنين السادس والسابع المعروف بالذيل على الروضتين»، وعرف بالكتاب، وترجم للمؤلف، وصححه الشيخ محمد زاهد الكوثري؛ وكيل المشيخة الإسلامية في الخلافة العثمانية سابقاً، وعُني بنشره، وراجع أصله، ووقف على طبعه السيد عزت العطار الحسيني.

واعتمدا في إخراجه على نسخة خطية في دار الكتب المصرية، كتبت سنة ٩٦٧هـ، كما جاء في آخر المطبوع منه، وسعيهما مشكور في نشره، بيد أنهما اعتمدا على نسخة وحيدة في إخراجه، ويبدو أنها نسخة سقيمة فشا فيها التصحيف والتحريف، وقد حاولت تتبع أخطائها حتى تعذر عليّ إحصاؤها، وكان بعضها - وهو غير قليل - مما أخطأ الشيخ محمد زاهد الكوثري في قراءته، والفرن ليس بفته، بل إن فيها زيادات ليست من أبي شامة أدخلها الناسخ خطأ في متن الكتاب، ولم يتنبه لها، وقد سقط منها أخبار في حوادث سنة ٦٦٤هـ، ألمعت إليها، واضطربت أوراقها في آخره مما جعل أحداث السنوات ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥هـ تتداخل فيما بينها، فذكرت في غير سنتها التي وقعت فيها، ولم أجد كبير فائدة في الإشارة إلى هذه الأخطاء لكثرتها إلا مالا مندوحة عنه<sup>(١)</sup>، ومن أراد تتبعها يمكنه ذلك بمقابلة طبعتنا هذه بتلك الطبعة، وبخاصة أنني وضعت أرقام صفحاتها على هامش طبعتنا.

\* \* \*

(١) تتبع د. مصطفى جواد بعض أخطائها، ونشرها في مقالين في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق، المجلد ٢٣، ص ٦١٨ - ٦٣١، والمجلد ٢٤، ص ١٥٣ - ١٥٨.

## تجزئة الكتاب

حافظت في إخراجها على تجزئة أبي شامة له، وقد أشارت إلى ذلك نسخة المتحف البريطاني<sup>(١)</sup>.

١ - الجزء الأول: يبدأ من أول الكتاب إلى آخر سنة ٦٢٤هـ.

٢ - الجزء الثاني: يبدأ من سنة ٦٢٥هـ إلى آخر الكتاب.

\* \* \*

## وصف النسخ الخطية

اعتمدت في تحقيقه على خمس نسخ خطية، هي:

١ - نسخة المتحف البريطاني: وهي في جزأين:

أ - الجزء الأول: يبدأ من أول الكتاب، وينتهي في أول أخبار سنة ٦١٥هـ.

وهي نسخة نفيسة، متقنة الخط، تقع في (١٢٨) ورقة، أرجح أنها كتبت في أواخر القرن السابع الهجري أو أوائل الثامن، وقد قوبلت بنسخة بخط علم الدين القاسم بن محمد البرزالي، المتوفى سنة (٧٣٩هـ)، وهو الذي ذيل على تاريخ أبي شامة هذا بكتاب سماه «المقتني لتاريخ أبي شامة»<sup>(٢)</sup>.

وهذه النسخة - على إيقانها - لم تخل من عيب، إذ أصابها خرم في آخرها،

أتى على تنمة أخبار سنة ٦١٥هـ، وذهب باسم ناسخها وتاريخ النسخ<sup>(٣)</sup>.

وفي صفحة غلافها إسناد بسماعها من القاضي ابن جماعة، وكان أبو شامة

قد أجازها في شعبان سنة ٦٤٦هـ، ولابن جماعة نحو من سبع سنين<sup>(٤)</sup>.

(١) انظر ص ١٥ من هذه المقدمة.

(٢) اشتهر بتاريخ البرزالي، ومخطوطته عسيرة القراءة لما أصابها من الرطوبة، يسر الله لها من يزيل شكاتها وينشرها.

(٣) انظر حاشيتنا رقم ١ ص ٢٩٨ من الجزء الأول من هذا الكتاب.

(٤) مشيخة ابن جماعة: ٣٠١/١.

ب - الجزء الثاني: يبدأ من أول أخبار سنة ٦١٦هـ إلى آخر الكتاب. وهي كذلك نسخة نفيسة، متقنة الخط، تقع في (١٥٨) ورقة، ويبدو أنها قد نسخت عن أصل المؤلف، إذ جاء في صفحة غلافها: «وليس هذا أول الثاني في الأصل، وإنما أوله الخطبة التي في أثناء الكتاب التي تلو الصفحة البيضاء في خامس كراس، فليعلم».

ثم جاء في آخر أخبار سنة ٦٢٤هـ: «هذا آخر المجلد الأول في أصله، وأول المجلد الثاني في أصله الخطبة التي تلو الصفحة البيضاء يُسرتها». وهذه الخطبة التي أشار إليها الناسخ هنا، هي خطبة أبي شامة الأولى للكتاب كما بينت<sup>(١)</sup>.

ومن هذه الإشارة استفدت تجزئة أبي شامة لكتابه.

ويبدو أن هذه النسخة قد تعاور ناسخان على كتابتها، انتهى الأول عند قول أبي شامة في ترجمة الدُّولعي: ودفن بجيرون في مدرسة أنشأها<sup>(٢)</sup>.

ثم يبدأ خط الناسخ الآخر، وهو - كما في آخر النسخة - محمد بن علي بن عثمان التَّنُوخي الحِميري، وقد فرغ من نسخها في تاريخ ثالث عشر الأول من شهور سنة تسعين وست مئة، يعني ١٣ محرم، أي بعد وفاة أبي شامة بنحو خمس وعشرين سنة.

وقد اتخذت هذه النسخة بجزأيتها لنفسها أصلاً لي في تحقيق الكتاب، فإياها أعني حين أقول: في الأصل.

٢ - نسخة برلين:

وهي نسخة نفيسة، متقنة الخط، تقع في (١٧٨) ورقة، أرجح أنها كتبت في القرن الثامن الهجري، وهي مقابلة بنسخة أخرى، دلت على ذلك حواشيتها،

(١) انظر ص ٩ - ١٠ من هذه المقدمة.

(٢) انظر ص ٤١ من الجزء الثاني.

وتفردت بزيادات ليست في غيرها من النسخ، وكذلك سقطت منها أخبار، وقد ألمعتُ إلى ذلك كله في الحواشي، ولأمرٍ ما كُشِطَ من آخرها اسم ناسخها وتاريخ النسخ.

وقد رمزت لها بالحرف (ب).

### ٣ - نسخة كوينهاجن:

وهي نسخة جيدة متقنة، تقع في (١٩٠) ورقة بيد أنها كتبت على مرحلتين، الأولى قبل سنة ٦٩٠هـ، إذ جاء في هامش الورقة (١٣٧ب) حين ذكرت المدرسة الأتابكية في أخبار سنة ٦٤٠هـ، مطالعة بخط عمر بن مُسَلِّم الشهرير بالقرشي الشامي، وهي: يقول كاتب هذه الأحرف عمر بن مسلم الشهرير بالقرشي الشامي، لطف الله تعالى به: طالعتُ هذه الأوراق بشباك مدرستها على نهر يزيد سادس عشري شهر جمادى الآخرة سنة تسعين وست مئة، وأنا يومئذ ساكن بها زمن ولايتي تدريسها<sup>(١)</sup>.

ثم جاء في آخرها ورقة مفردة فيها قصيدة من نظمه، ونبذة عن حياته، والمدارس التي درّس فيها.

ويبدو أن هذه النسخة التي طالع عمر بن مُسَلِّم أوراقاً منها، إما أنها لم تكن كاملة، أو أن أوراقاً ضاعت منها فيها تنمة أخبار سنة ٦٥٥هـ حتى آخرها، فأكملها من بعد ناسخ آخر بادئاً فيها من الورقة (١٥٧/أ)، وفيها أول القصيدة التي مدح بها أبو شامة زوجته ست العرب<sup>(٢)</sup>، إذ يتغير الخط هنا بعض التغير لا يخفى على المتأمل فيه، وهذا القسم الأخير يفرغ ناسخه من نسخته نهار الاثنين رابع عشر شهر جمادى الأولى سنة ثمانٍ وعشرين وسبع مئة، كما جاء في آخرها، وتبقى الورقة المفردة التي كتب فيها عمر بن مسلم قصيدته هي من بقايا الأوراق الضائعة من النسخة الأولى، والله أعلم.

(١) انظر حاشيتنا رقم ٢ ص ٥٩ من الجزء الثاني من هذا الكتاب.

(٢) يوافق ذلك ص ١٢٠ من الجزء الثاني من هذا الكتاب.

ويبدو كذلك أن هذه النسخة في قسمها الأول قد نسخت عن أصل للمؤلف، إذ بقيت فيها مقدمة أبي شامة الأولى للكتاب مع أخبار السنوات الأربع مختصرة، غير أنه قد جاء فيها قبل هذه المقدمة مراثيات وأشعار لأبي شامة وغيره، وأسماء من ترجم لهم بين سنوات ٦٢٠هـ - ٦٤٣هـ، وكان أبا شامة كان قد كتب ذلك في أوراق مفردة بنسخته، فجاء الناسخ فأضافها إلى هذا الموضع من الكتاب<sup>(١)</sup>، والله أعلم.

وقد أصاب هذه النسخة في قسمها الثاني خُرمان، كلٌّ منهما بمقدار ورقة، يبدأ الأول من الورقة (١٦٣/ب)<sup>(٢)</sup>، ويبدأ الثاني من الورقة (١٦٩/ب)<sup>(٣)</sup>. ورمزت لهذه النسخة بالحرف (ك).

#### ٤ - نسخة عارف حكمة:

وهي نسخة خزائنية جيدة، تقع في (١٨٥) ورقة، وعلى صفحة غلافها كُتِبَ اسم ناسخها، وهو محمد بن عثمان بن نعمة الله بن أبي الوفاء بن العزازي، وقد ترجم له الصفدي في «الوفائي بالوفيات»: ٨٨/٤ - ٨٩، والحافظ ابن حجر في «الدرر الكامنة» ٢٩٦/٥، ووفاته في أواخر سنة ٧٣٠هـ بدمشق، عن أربع وستين سنة، فيكون قد كتب هذه النسخة إما في أواخر القرن السابع الهجري، أو أوائل الثامن.

وقد أصاب هذه النسخة خُرمان، الأول يقع في تسع ورقات يبدأ من الورقة (١٠/أ) - (١٩/ب)<sup>(٤)</sup>، وقد استدرك بخط مغاير، والثاني يبدأ من الورقة (١٨٢/أ)<sup>(٥)</sup> إلى آخر الكتاب، وقد استدرك بخط مغاير كذلك.

- (١) وكذلك انتزعت هذه الأشعار والأسماء من موضعها هذا، وأثبتها في آخر هذه المقدمة ص ٢٩.
- (٢) انظر حاشيتنا رقم ٢ ص ١٤٣، وحاشيتنا رقم ١ ص ١٤٦ من الجزء الثاني من هذا الكتاب.
- (٣) انظر حاشيتنا رقم ١ ص ١٦٣، وحاشيتنا رقم ٢ ص ١٦٧ من الجزء الثاني من هذا الكتاب.
- (٤) انظر حاشيتنا رقم ١ ص ٨٧، وحاشيتنا رقم ١ ص ١٢٢ من الجزء الأول من هذا الكتاب.
- (٥) انظر حاشيتنا رقم ٣ ص ٢٢٠ من الجزء الثاني من هذا الكتاب.

وقد وافقت هذه النسخة نسخة كوبنهاجن في مواطن كثيرة، بما فيها المقدمة الأولى للكتاب، والسنوات الأربع المختصرة، وكذلك أشعار أبي شامة، وأسماء من ترجم لهم بين سنتي ٦٢٠هـ - ٦٤٣هـ، مما يدل على أن هذه النسخة قد نسخت عنها، أو أنهما نسختا عن أصل واحد، والله أعلم. ورمزت لهذه النسخة بالحرف (ع).

#### ٥ - نسخة باريس:

وهي نسخة سقيمة متأخرة، فشا فيها التصحيف والتحريف، وتقع في (٢٦٢) ورقة، وهي تتفق في كثير من أخطائها وتصحيفاتها مع نسخة دار الكتب المصرية التي اعتمد عليها الشيخ محمد زاهد الكوثري في نشرته للكتاب، مما يدل على أنهما منسوختان عن أصل واحد، أو إن إحداهما نسخت عن الأخرى. وتنفرد هذه النسخة عن سائر النسخ بتسمية هذا الكتاب بـ«الذيل على الروضتين»، ولم يكتب فيها اسم ناسخها ولا تاريخ النسخ، وأرجح أنها كتبت في القرن العاشر الهجري.

وقد اطلعت على مصورتها التي في مكتبة مجمع اللغة العربية بدمشق، وكان قد أهداها إليها العلامة أحمد تيمور باشا، ووصفها الأستاذ الرئيس محمد كرد علي<sup>(١)</sup>. ورمزت لها بالحرف (س).

#### منهج التحقيق

لم يتح لأبي شامة، وموضوع كتابه مفتوح على تأريخ وقائع عصره وما يجدر منها أن ينتهي منه عند واقعة لا يتعداها، ومن ثم تركه حين مات على مسودته، وكان يستدرك فيه ما فاته من أخبار في أوراق مفردة، يضعها حسب سنواتها على أمل أن يضمها إلى متن الكتاب حين تبييضه، وأحياناً كان يترك بياضاً في بعض الأخبار على أمل أن يسدّه حين يقع له ما غاب عنه.

(١) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق، المجلد ٥/ج ٣/ص ١٤١ - ١٤٤.

ثم إن بعض من قرأ الكتاب بعد أبي شامة من العلماء وطلبة العلم كان يعرُّ له أن يستدرك عليه تصحيحاً، أو تعقيباً، ومادة الكتاب تغري بذلك. ومن ثم اختلطت هذه الزيادات مع ما استدرکه أبو شامة في أوراقه المفردة، ويبدو أن بعضها قد ضاع مع مرور الزمن. ولم يأتِ للكتاب ناسخ نبيه ينزل أوراق أبي شامة منازلها في الكتاب، ويفرق بينها وبين ما زاده بعض قرائه، بل إنه جمع بينها، وضمنها متن الكتاب، وسد ما في بعض أخباره من بياض دون أن ينبه عليه، فاضطربت بعض الأخبار، وأضيف إلى الكتاب ما ليس منه. وقد تفاوتت حظوظ النسخ في ذلك حسب ما وقع لناسخها من هذه الزيادات والاستدراكات.

وبعد دراسة متأنية لها، وجدت نسخة المتحف البريطاني أقربها إلى الصواب، لاقتصارها غالباً على ما استدرکه أبو شامة فحسب. أما نسخة برلين فيبدو أن ناسخها قد أهمل هذه الأوراق المفردة، أو أنها لم تقع له، ففاتها كثير من الأخبار، وأما نسخة كوبنهاجن وعارف حكمة وباريس فهي متقاربة فيما أثبتت من استدراكات أبي شامة وتعقيبات بعض القراء. وقد ألمعت إلى ذلك كله في الحواشي.

ولتقديم نص أقرب ما يكون لما أراده أبو شامة لكتابه، فقد نهجت النهج التالي في تحقيقه:

١ - اتخذت من نسخة المتحف البريطاني أصلاً لي في تحقيق الكتاب، واعتمدت ما في نسخة برلين، فما اتفقت عليه هاتان النسختان هو المعتمد عندي، وإن خالفتهما بقية النسخ.

٢ - وقد كان في النسخ زيادات عما في الأصل كما ذكرت:

أ - فما انفردت به نسخة برلين من هذه الزيادات أثبتته في الحواشي، أما ما اتفقت به مع سائر النسخ فقد أثبتته في المتن إذا كان ثابت النسبة لأبي شامة.

ب - ما انفردت به نسخ كوينهاجن وعارف حكمة وباريس من زيادات عما في الأصل ونسخة برلين، فقد أثبتته في الحواشي إلا إذا دلت القرائن أنها من أبي شامة.

ج - ثمة زيادات من نساخ أو قراء ضُمَّنَتْ خطأ في متن الكتاب في غير نسخة الأصل، أنزلتها إلى الحواشي، ونهت عليها، إذ إن طبيعة الكتاب تغري كثيرين بالزيادة عليه إيضاحاً أو استدراكاً.

٣ - أهملت الإشارة إلى ما وقع في الأصل من تصحيف إذا اتفقت النسخ كلها على الصواب.

٤ - ذكرت في الحواشي كثيراً مما في نسخة باريس من تصحيف أو تحريف، لأنها توافق في مواطن كثيرة ما وقع في المطبوع من خطأ، حتى يعلم القارئ الكريم منشأ هذا الخطأ، وأشارت أحياناً إلى بعض ما وقع في المطبوع من أخطاء انفرد بها.

٥ - في نسخة باريس تعقيبات من قارئ، وبعضها جانبه الصواب فيها، أشرت إليها في الحواشي، ونهت على ما وقع فيها من خطأ.

٦ - وثقت الأخبار من مواردها التي ألمع إليها المؤلف، والتي أمكنني الوقوف عليها، ونهت على بعض ما وقع فيها من تصحيف أو تحريف لا يحسن السكوت عنه، أو خطأ في تعليق محقق حتى لا يظن أنني أوافقه فيما ذهب إليه.

٧ - توسعت ما أمكنني في إيراد مصادر ترجمة من ترجم له أبو شامة حتى يكون هذا الكتاب - إن شاء الله - مرجعاً في تاريخ تلك الفترة.

٨ - ثمة تراجم انفرد أبو شامة بها، وليس لها من الشهرة ما تغري غيره بالكتابة عنها، تركت الإشارة فيها إلى أنني لم أهتد إلى مظان ترجمتها.

٩ - لم أترجم لشيوخ المترجمين ولا لأصحابهم لشهرة أكثرهم، إلا إذا دعت

ضرورة إلى ذلك، رفعاً للْبَسِ أو إيضاحاً لمُشْكل، وقد أوضحت ما غمض من أسمائهم في فهرس الأعلام، تيسيراً للاهتداء إلى مظان ترجمتهم.

١٠ - نبهتُ على الأوهام التي نذت عن أبي شامة، أو تابع فيها من تقدمه من المؤرخين.

١١ - أبقىت لغة الحوار على حالها دون تغيير - كما تركها أبو شامة من قبل - وإن كان فيها تساهل لغوي أو نحوي، أو فيها كلمات عامية - وقد أشرت إليها - لأنها تمثل أسلوب ذلك العصر من بعض جوانبه.

١٢ - صنعت فهرساً شاملاً للكتاب، يضم فهرسة الآيات القرآنية، والأحاديث الشريفة، والشعر، والأعلام، والأماكن، والمصطلحات، والكتب الواردة في الكتاب، والوقائع والأحداث، وأسماء المترجمين.

١٣ - أثبت في الهامش أرقام صفحات طبعة الشيخ محمد زاهد الكوثري لشهرتها، ولتسهيل الرجوع إلى طبعتنا لمن كانت عنده تلك الطبعة.

١٤ - كنت قد وعدت القارئ الكريم في مقدمتي لكتاب الروضتين بدراسة عن أبي شامة ومؤلفاته التاريخية تكون فاتحة تحقيق هذا المذيل، وقد شرعت فيها غير أن القول اتسع لدي حتى غدت بكتاب أليق، أرجو أن أنشرها قريباً، إن شاء الله تعالى.

ولك أيها القارئ الكريم أن تجتزئ بما كتبه أبو شامة في ترجمته التي عقدها لنفسه في مذيله هذا، في أخبار سنة ٥٩٩هـ<sup>(١)</sup>، وهي سنة ولادته، فستجد فيها - على وِجَازتها - ما لا تجده في كتب من ترجم له.

وبعد ...

فقد كانت خدمة كتاب الروضتين ومذيله لأبي شامة حلاً من أحلامي،

(١) انظر ص ١٣٦ - ١٥٣ من هذا الجزء من هذا الكتاب.

ومن مَنِّنِ اللهُ عَلَيَّ - وهي لا تحصى - أن وفقني لتحقيقه، وما كان ليوطاً العمل لي فيهما لولا جهود مباركة من صديقي الأستاذ الباحث بسام عبد الوهَّاب الجابي، الذي ما ونى في تأمين مصورات لي لمخطوطاتهما من مكتبات أوربة وغيرها، مراسلةً ومتابعةً، فجزاه اللهُ خيراً كِفَاءً ما أنعم به وتفضل.

وللأستاذ رضوان دعبول؛ صاحب مؤسسة الرسالة عميق شكري وتقديري أن هيا لي أسباب العمل فيهما، ثم تفضل فأخرجهما هذا الإخراج المتقن الجميل. وختاماً ..

فإن أحسنت، فإنني حقاً لم أدخر جهداً، وإن أخطأت فحسبي أنني نلتُ أجر من اجتهد فأخطأ، والحمد لله على آلائه.

إبراهيم الزبيق

دمشق في ٢٦ ذي القعدة ١٤٢٥هـ

٦ كانون الثاني ٢٠٠٥م

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وما توفيقى إلا بالله، عليه توكلت

الحمد لله<sup>(١)</sup> الذي بإرادته تتغير الأحوال، وعلى وفق مشيئته تتصرف<sup>(٢)</sup> الأفعال، الذي انفرد بالبقاء، وكتب على غيره الزوال، وجعل الدنيا متنقلة لا تدوم على حال، وقضى على أهلها بالإدبار والإقبال، فكم ممن يؤملُ الآمال، فتخترمه دونها الآجال، وكم ممن يفجأه التوال، ولم يكن يخطر له ببال، فالحمد لله الكبير المتعال، ذي المعارج والظُّول والإكرام والجلال، وصلى الله على نبيه ورسوله، وصفيه وخيرته من خلقه وخليته وحببيه المفضل، سيِّدنا أبي القاسم محمد بن عبد الله، وعلى آله وصحبه خيرٍ صَحْبٍ وآل، وبعد:

فإنه عنَّ لي بمشيئة الله تعالى أن أُرِّخَ ما جرى في زماني مما عاينته، أو بلغني مما استثبته، لأن في ذكر التواريخ معتبراً، وفيها عن الغرور بالدنيا مُرْدَجراً، لاسيما إذا ذُكِرَ من مات في كلِّ سنةٍ من المعارف والإخوان، والأقارب والجيران، وذوي الثروة والسُّلطان، فإنَّ ذلك مما يزهدُ ذوي البصائر في الدنيا، ويرغِّبهم في الحياة العُلِّيا، والاستعداد لما هم ملاقوه، والإقلاع عما هم عن قليل<sup>(٣)</sup> مفارقوه.

(١) هذه هي المقدمة الأولى التي كتبها أبو شامة لتاريخه هذا في تأليفه الأول له في آخر سنة ٦٢٤هـ، مع السنوات الأربع المختصرة، وقد أثبتُّها من نسخة المتحف البريطاني، وقابلتها بنسختي كوبنهاجن وعارف حكمة، انظر حاشيتنا رقم ١ ص ١٢ من مقدمتي للكتاب.

(٢) في (ك) و (ع): تعتبر.

(٣) عن قليل، ليست في (ك) و (ع).

وكان مِمَّا حَدَّانِي إِلَى ذَلِكَ كَثْرَةُ مِنْ يَمُوتُ مِنَ الْمَعَارِفِ، فَأَرَدْتُ إِثْبَاتَهُمْ لَعَلَّ بِمِطَالَعَتِهِمْ أَجِدُ قَلْبًا عَلَى الْإِقْبَالِ عَلَى الْآخِرَةِ يُسَاعِفُ، وَلَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ بَعْضَ الْوَعَاظِ وَعَظَّ بِيْلِدِ الْمَغْرِبِ، فَقَالَ كَلَامًا مَعْنَاهُ: أَيُّهَا النَّاسُ، كَيْفَ حَالِكُمْ لَوْ أَنَّ السُّلْطَانَ نَادَى فِيكُمْ أَنَّهُ يَقْتُلُ مِنْكُمْ كُلَّ يَوْمٍ جَمَاعَةً، أَمَا كَانَتْ الْأَرْضُ تُضَيِّقُ عَلَيْكُمْ بِمَا رَحُبَتْ<sup>(١)</sup>، وَحَسِبَ كُلُّ أَحَدٍ أَنَّهُ فِي غَدٍ<sup>(٢)</sup> مِنْ ذَلِكَ الْفَرِيقِ؟ فَكَيْفَ [لَا تَقْلِقُونَ]<sup>(٣)</sup>، وَهَذَا الْمَوْتُ يَأْخُذُ مِنْكُمْ مَا تَشَاهِدُونَ؟ وَأَنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ، أَفَلَا تَبْصُرُونَ؟ قَالَ: فَمَا زُرِّي بِأَكْثَرِ مِنْ يَوْمَيْكَ.

وبدأتُ بِالتَّارِيخِ مِنْ مَوْتِ السُّلْطَانِ عَيْسَى بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَيُّوبَ بْنِ شَاذِي، الْمَلْقَبِ بِالْمَلِكِ الْمَعْظَمِ<sup>(٤)</sup>، صَاحِبِ دِمَشْقٍ وَأَعْمَالِهَا، وَالْبَيْتِ الْمَقْدَسِ وَأَعْمَالِهِ بَعْدَ أَبِيهِ الْعَادِلِ، لِأَنَّ بَعْدَهُ جَرَتْ أُمُورٌ شَاهِدَتْهَا، وَأَحْوَالٌ عَرَفْتُهَا، وَهُوَ الْوَقْتُ الَّذِي حَظَرَ لِي فِيهِ تَدْوِينَ التَّارِيخِ، وَأَذْكَرُ مِنْ قَبْلِ هَذَا مَا أَنَا مُسْتَحْضِرٌ لَهُ<sup>(٥)</sup>.

\* \* \*

لَمَّا كَانَ سَنَةَ عَشْرِينَ وَسِتِّ مِائَةٍ فَجِعَ النَّاسُ فِيهَا بَوفاةَ إِمَامَيْنِ كَبِيرَيْنِ، شَيْخِي مَذْهَبِيهِمَا، أَحَدُهُمَا شَيْخُ الشَّافِعِيَّةِ فِي وَقْتِهِ عِلْمًا وَعَمَلًا، أَبُو مَنْصُورِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ، الْمَعْرُوفِ بِفَخْرِ الدِّينِ ابْنِ عَسَاكِرٍ، تَوَفَّى آخِرَ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ عَاشِرِ شَهْرِ رَجَبٍ، وَدَفِنَ مِنَ الْغَدِ بِالشَّرْفِ الْقِبْلِيِّ قَبْلَ الْوَصُولِ إِلَى مَقَابِرِ الصُّوفِيَّةِ، عَلَى يَسَارِ الْخَارِجِ إِلَيْهَا بِالْقُرْبِ مِنْ قَبْرِ الْإِمَامِ مَسْعُودِ النَّيْسَابُورِيِّ، الْمَعْرُوفِ بِالْقُطْبِ، وَقَبْرِهِ ثُمَّ ظَاهَرُ مَعْرُوفٍ.

(١) بما رحبت، ليست في (ك) و (ع).

(٢) في غد، ليست في (ك) و (ع).

(٣) ما بين حاصرتين من (ك) و (ع).

(٤) توفي الملك المعظم عيسى في آخر ذي القعدة سنة ٦٢٤هـ، كما سيأتي ص ٢٨ من هذه المقدمة.

(٥) في (ك) و (ع): ما أنا مختصر له.

وكان الذين شهدوا جنازته خُلُقًا كثيرًا، لما أتيت بها إلى الجامع كان النَّاسُ فيه كيوم الجمعة، وصَلَّى عليه أخوه زين الأمانة الحسن بن محمد.

وكنْتُ قد سمعتُ عليه شيئاً من كتب الحديث، وسألته مسائل من العلم، لكن لم تَظَلْ مُدَّةً صحبتي له، وأجاز لي جميع رواياته نظماً، وما أعلم فعل ذلك مع غيري<sup>(١)</sup>، فقال:

أجزتُ له<sup>(٢)</sup> وَفَقَّ اللّهُ قَضَدَهُ وَأَسْعَدَهُ بِالْعِلْمِ يَوْمَ مَعَادِهِ  
رواية ما أرويه عن كلِّ عالمٍ بصيرٍ بما فيه طريق سَدَادِهِ  
فهنَّاه ربي بالعلوم وجَمَعَهَا وبلَّغَه فيها سَنِيَّ مُرَادِهِ  
وفي البيت الأول زحاف<sup>(٣)</sup>.

وأخبرني من أصحابه مَنْ حضر وفاته، قال: صلى الظهر يوم توفي، ثم سأل عن العصر، فقبل له: لم يقرب حضورها. فدعا بماء فتوضأ، ثم تشهَّد وهو جالس، وقال: رضيت بالله رباً، وبالإسلام ديناً، وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبياً، لقتني الله حُجَّتِي، وأقالَ عَثْرَتِي، وَرَجِمَ غُرْبَتِي، وَأَنَسَ وَخَدَتِي، ثم قال: وعليكم السلام. ثم انقلب على قفاه ميتاً، رحمه الله.

وغسَّله فخر الدين ابن المالكي، ومعه عبد الوهَّاب<sup>(٤)</sup> بن زين الأمانة وغيره، وكان قد استملك المكان الذي دُفِنَ فيه من مستحقِّيه، وحُفِرَ له القبر وهو حيٌّ، وكان مرضه بالإسهال.

وكان العادل لما عَزَلَ الزُّكِّي عن القضاء أرسل إليه ليوليه<sup>(٥)</sup>، فأبى، فأرسل

(١) وما أعلم فعل ذلك مع غيري، ليست في (ك) و (ع).

(٢) في نسخة المتحف البريطاني ضبة فوق «له»، وانظر حاشيتنا رقم ١ ص ٣٦٣ من الجزء الأول من هذا الكتاب.

(٣) وفي البيت الأول زحاف، ليست في (ك) و (ع).

(٤) في (ك) و (ع): ابن عبد الوهَّاب، وهو خطأ.

(٥) في (ك) و (ع): أن يتولاه.

إليه ليحضر عنده، فحضر ليلاً، وجلس إلى جانبه، ومُدَّ السَّمَاط فلم يأكل منه شيئاً، فسأله في توليه القضاء، وكثَّر عليه القول، فأخر ما قال: حتى استخير الله تعالى. فلما رجع إلى بيته، ويات يتضرع ويبكي إلى الفجر، فخرج إلى الجامع، فصلّى الصبح بالكلاسة<sup>(١)</sup>، ثم مضى إلى مقصورة الصحابة، رضي الله عنهم، فصلّى بها، ودخل بيته الصغير [الذي]<sup>(٢)</sup> في الحائط، [وهو الباب الذي كان يخرج منه خلفاء بني أمية وأمراؤها إلى الصلاة من لدن معاوية بن أبي سفيان إلى زمن الوليد بن عبد الملك بن مروان]<sup>(٣)</sup>، فلما طلعت الشمس إذا رُسل العادل قد جاؤوا إليه في ذلك: الجمال المضري، وقاضي العسكر خليل، فردّهم، وأصر على الامتناع، وأشار بتولية الجمال ابن الحرستاني، وتجهّز ليخرج من البلاد إلى ناحية حلب، وسارت المحابر، فقيل للعادل: احمد الله أن في بلادك من امتنع من ولاية القضاء ديناً وزهداً.

والثاني شيخ الحنابلة موفق الدين، أبو محمد، عبد الله بن أحمد بن محمد ابن قدامة، المقدسي، من علماء المسلمين وعُبَادهم، وتوفي يوم السبت يوم عيد الفطر، ودفن من الغد بجبل قاسيون، خلف الجامع في مقبرتهم المشهورة، وكانت جنازته أيضاً ذات جمع وافر، امتدَّ الناس في طرق الجبل، فملؤوها. وسمعتُ عليه من كتب الحديث، وأجاز لي [بكل]<sup>(٢)</sup> ما يرويه.

وفيها توفيت والدتي، رحمها الله.

ولما كانت سنة إحدى وعشرين [وست مئة]<sup>(٢)</sup> حججت فيها مع والدي،

(١) في (ك) و (ع): فأبى، فطلب حضوره عنده ليلاً، فجاءه، فالتقاه، وأقعده إلى جانبه، فجلس محتبياً مستوفزاً، فأحضر الطعام، فلم يمد يده إليه، ولم يأكل منه شيئاً، فسأله أن يتولى القضاء وكثَّر عليه القول في ذلك، فقال: حتى استخير الله تعالى، فأخبرني من كان معه ملازماً له، قال: فلما رجع إلى بيته جدد الوضوء، ووقف يصلي ويتضرع ويبكي إلى الفجر، فلما أصبح خرج إلى الجامع، فصلّى الصبح بالكلاسة.

(٢) ما بين حاصرتين من (ك) و (ع).

وهي أول السنين التي وجد الحج فيها هنيئاً مريئاً، من رخص الأسعار والأمن بالطريق وبمكة، وفتح البيت دوام مقام الحاج.

وكان أمير الحاج الشامي تلك السنة شجاع الدين ابن السّلالر، ولم يزل يتولى إمارة الحاج إلى أن انقضى حج سنة أربع وعشرين.

واجتمعت في هذه السنة بمكة بالشيخ حجة الدين<sup>(١)</sup> أبي طالب عبد المحسن بن أبي العميد بن خالد بن عبد الغفار، الخفيفي، الأبهري. وسمعت عليه بالمسجد الحرام، وأجاز لي جميع مروياته، ثم إنه تولى إمامة المقام بمكة، وتوفي بها، رحمه الله.

وفي سنة إحدى وعشرين [أيضاً]<sup>(٢)</sup> في المحرم منها توفي الشيخ عبد الرحمن اليميني الذي كان مجاوراً بالمنارة الشرقية بجامع دمشق، ودفن بمقابر الصوفية، رحمه الله، وهو<sup>(٣)</sup> أحد المشايخ القوالين للحق عند الملوك وغيرهم، ولقد أنكر على العادل أبي بكر بن أيوب سنة خرجت الفرنج على بلاد المسلمين، فحضر عنده للإنكار عليه في حفظ ثغور المسلمين الفخر ابن عساكر، والحصيري، وهذا اليميني، فكان هو أبلغ الجماعة<sup>(٤)</sup> كلاماً.

\* \* \*

ولما كانت سنة اثنتين وعشرين حججت أيضاً، فنحن بعرفات وقد جاءنا الخبر بوفاة الخليفة الناصر لدين الله أبي العباس أحمد، وكانت وفاته في أواخر رمضان، وأقام في الخلافة ما لم يقم أحد قبله من أهل بيته، سبعا وأربعين سنة، وتولى بعده ولده الظاهر بأمر الله أبو نصر محمد، فأظهر العدل، وأحسن السيرة، رحمه الله.

(١) في (ك) و(ع): فخر الدين عبد المحسن.

(٢) ما بين حاصرتين من (ك) و(ع).

(٣) في (ك) و(ع): وكان أحد..

(٤) في (ك) و(ع): من الجميع.

ولما كان سنة ثلاث وعشرين توفي في آخر ربيع الأول قاضي القضاة بدمشق جمال الدين يونس بن بدران بن فيروز المِضْرِي، ودفن في داره، وكان وكيل بيت المال في زمن العادل، ودرّس بمدرسة ابن عبد في سنة ثمان وتسعين، ثم بالمدرسة الأمينية سنة اثنتين وست مئة.

وتولى بعده شمس الدين أحمد بن الخليل بن سعادة الخُوَيْي.

وفي شهر رجب توفي الخليفة الظاهر بأمر الله، وولي بعده ابنه المستنصر بالله أبو جعفر المنصور، فأزال كثيراً من المظالم، وأقرّ ما فعله والده من العدل، وزاد عليه، وبنى ببغداد المدرسة [المشهورّة]<sup>(١)</sup> المستنصرية.

وفي شهر رجب أيضاً - أو شعبان - كانت وفاة الشيخ تقي الدين خَزْعَل بن عسكر بن خليل الشنائي المِضْرِي [النَّخُوِي]<sup>(١)</sup>، ودفن بباب الصغير.

\* \* \*

### ثم دخلت سنة أربع وعشرين

ففي أواخر شعبان منها سافرتُ إلى البيت المقدس زائراً صحبة الفقيه عبد العزيز بن عبد السلام.

وفي آخر ذي القعدة منها كانت وفاة السُلْطَان عيسى بن أبي بكر، و[قد]<sup>(١)</sup> كان كثير الاشتغال بالعلم؛ بالنحو وفقه أبي حنيفة، وحصلَ منهما طرفاً جيداً، وكان عديم الالتفات إلى ما يرغب فيه الملوك من الأبهة، والتعظيم والمدح وغير ذلك، وكان جميل الصحبة لأصحابه، أنشدني المحب الحجازي:

لئن غُودرتُ تلك المحاسن في الثرى      بوالٍ فما وَجدي عليك ببالي  
ومُدُّ غِبَّتِ عني ما ظفِرْتُ بصاحبٍ      أخي ثقةٌ إلا خطرت ببالي

(١) ما بين حاصرتين من (ك) و (ع).

وولي بعده ابنه الناصر داود بن عيسى، فشرع في إزالة بعض المظالم، وتبديل بعض المنكر<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

وكان قد جاء في نسختي كوينهاجن وعارف حكمة أوراق قبل هذه المقدمة فيها أشعار لأبي شامة<sup>(٢)</sup> وغيره، وذكُرَ لأسماء من ترجم لهم بين سنتي ٦٢٠هـ - ٦٤٣هـ وهو أشبه بالفهرسة، ولعل أبا شامة كان قد كتب ذلك في أوراق مفردة، ثم أضافها ناسخ إلى هذا الموضوع من الكتاب، وقد آثرتُ كذلك انتزاعها من موضعها، وذكرها ها هنا، وهي:

مرثيات وغيرها من سنة عشرين وست مئة

إمامٌ محبٌّ ناشيءٌ متصدِّقٌ      وبإكٍ مُصلِّ خائفٌ سطوةَ الباسِ  
يظلمهم الله الجليل بظلمه      إذا كان يوم العَرَض لا ظلٌّ للناسِ  
أشرتُ بالفاظ تدلُّ عليهمُ      فيذكرهم بالنُّظمِ مَنْ بعضُهُم ناسِ  
وفي المعنى:

وقال النبيُّ المُصطفى إنَّ سبعةً      يُظلمُهُمُ الله العظيم بظلمه  
محبٌّ عفيفٌ ناشيءٌ متصدِّقٌ      وبإكٍ مُصلِّ والإمامُ بعَدْلِهِ  
ومنه:

يا من نراه وسيلته      لحوز كلِّ فضيلته  
ومن مدى الدهر يسعى      فيما يسُرُّ خليلته  
ما زال يتعجب صبًّا      بهوى وصال العقيلته  
فطالبُ العلمِ بهوى      كثيره وقليلته

(١) إلى هنا آخر ما تركه أبو شامة في تأليفه الأول للكتاب قبل تعديله، وانظر حاشيتنا رقم ١ ص ٢٣ من هذه المقدمة.

(٢) ذكر أبو شامة من بعد أكثر أشعاره هذه في «مذيله» مع اختلاف في بعض ألفاظها في ترجمته التي عقدها لنفسه ص ١٤٩-١٥٣ من هذا الجزء من هذا الكتاب. وانظر ص ١٧ من مقدمتي لهذا الكتاب.

ومنه :

أنا في عز القنائة      راؤ ل في كل ساعة  
رَبِّ أتممها بخير      في معافاة وطاعة

ومنه :

بدمشق سقى الإله رباها      وحمأها ذكرى أولي الألباب  
وعجيب أشجارها حين تبدو      مزهرات تشيب قبل الشباب

ومنه :

قال ابن أدهم قول الناصحين لنا      العجب والجرض ثم السخط فاجتبنوا  
ثلاثة حجت عن اليقين قلو      بنا فلا بد من أن ترفع الحجب  
نُسِرَ بالمدح والموجود يفرحنا      والقلب سخطاً من المفقود يضطرب

للفقيه عبد المنعم العسائي :

يا طالب العلم من كتاب      ومن حديث طلاب مُسلم  
بدون هذا ترى فقيهاً      فوسع الثوب ثم عمم  
والبس من الشرب طيلساناً      واعقده في المنكبين واختم  
واقعد مع القوم في جدال      لا بالبخاري ولا بمُسلم  
إلا صياحاً ونقض كُف      وقول لا لا وجمع لم لم  
فما أرى عندهم علوماً      أكثر من ما ولا أسلم

آخر :

الثوب واللقمة والعافية      لقانع من عيشه كافية  
وما يزد فالنفس ليست به      وإن تكن مملكة راضية

آخر

إذا كنت في أرضٍ وعقك أهلها      ولم تك مقبولاً بها فتغرب

قلت:

إذا شئت أن تَرْقَى وتَنْبُلَ في الورى      وتعلو محلاً فارتحل وتغرَّبِ  
فلأن رسولَ الله لم يستقم له      بمكَّةَ أمرٌ واستقام بيشرِبِ  
مما نُسِبَ إلى أبي بكر الصِّدِّيقِ، رضي الله عنه:

وما مِنْ صباحٍ مرّاً إلا مؤدَّبٌ      لأهل العقول النَّافذات البصائرِ  
إذا كنتَ في الدُّنيا بصيراً فإنما      بلاغُكَ منها مثل زادِ المسافرينِ  
إذا أبقتِ الدُّنيا على المرءِ دينه      فما فاتهُ منها فليس بضائرِ  
إذا أنتَ لم تُؤثِرِ رضا الله وَخَدَه      على كلِّ ما تهوى فليستَ بصابرِ  
مما قلته في رمضان سنة أربع وخمسين وست مئة:

أردتُ راحةً سِرِّي      مما يضيِّقُ صَدْرِي  
لما أَلَقِي مِنَ الخَلْدِ      قِي مِنَ جَفَاءٍ وَعَدْرِ  
وَخَسَدٍ واغْتِيَابِ      فيا ضياعَ العُمُرِ  
فاخترتُ أن أتَنَحِّي      وأستقلُّ بأمرِي  
فليستُ أمشي إلى مَنْ      يُرى خطيرَ القَدْرِ  
لأجلِ دنيا فمشيبي      إليه بالعِلمِ يُزْرِي  
لكنْ إلى عالمٍ أو      شيخِ نبيهِ الذُّكْرِ  
في الذين يُقصدُ للعِندِ      م والثُّقى لا الفَخْرِ  
أما إذا أخوجَّثني      ضرورةً من فقرِ  
ولا تكونُ، فَرِّي      يمنُّ فيها بصَبْرِ  
يا ربُّ فاشرخْ صَدْرِي      للخيرِ واشدُّدْ أزرِي  
ولا تكلني إلى الخَلْدِ      قِي، أنتَ حَسْبِي ودُّخْرِي  
هَبْ لي مدى الدَّهْرِ سِثْرًا      حتَّى أوَسَّدَ قَبْرِي

واخْتِمْ بِخَيْرٍ وَأَعْظِمْ      مِنْ جَنَّةِ الْخُلْدِ أَجْرِي  
وفي أيام العجوز السبعة<sup>(١)</sup>:

سَأَذْكَرُ أَيَّامَ الْعَجُوزِ مَرْتَباً      لِأَسْمَائِهَا نَظْماً صَحِيحاً لِيَسْتَمِرَّ  
فَصِنَّ وَصِنَّبِرٌ وَوَيْرٌ مُعَلَّلٌ      وَمُظْفِيٌّ جَمْرٌ أَمْرٌ نَمَّ مُؤْتَمِرٌ  
مفرد:

يَا مَنْ رَأَى قَضَرَ الْوَفَاءِ ضَرُورَةً      كُنْ قَاصِداً مَدَّ الْجَفَاءِ لِذَاكَ  
وقلت في مرضتي الأخيرة، وكانت في شهر رمضان سنة اثنتين وخمسين  
وست مئة، وهي خامس مرضة توالى كل سنة في رمضان منها إلا واحدة كانت  
في آخر السنة، والكل مرضٌ واحد:

نَزَهْتُ نَفْسِي وَعِرْضِي      وَصُنْتُ هَذَا الْبَقِيَّةَ  
لَمَّا انْعَزَلْتُ بِبَيْتِي      قَوْلًا وَفِعْلًا وَنِيَّةً  
وَبَقِيَّتُ<sup>(٢)</sup> عُلِقُ بِالْ      مَدَارِسِ الشَّافِعِيَّةِ  
وَسَوْفَ أَخْلَصُ مِنْهَا      حَقًّا وَرَبُّ الْبَرِيَّةِ  
إِنِّي عَبْدٌ ضَعِيفٌ      أَخَافُ بَغْتِ الْمَنِيَّةِ  
وَلَسْتُ أَرْضَى لِنَفْسِي      دَوَامَ هَذَا السِّبْلِيَّةِ  
إِلَى الْمَمَاتِ فَرِيبي      يَعِينُ<sup>(٣)</sup> مَنَّا عَلِيَّةُ  
بِعِلْمِ مَعْرِفَةِ اللَّهِ      هِ الْتُّغْمَةِ الْأَخْرُورِيَّةِ  
أُنَالُّهَا بِإِنْشِرَاحٍ      رَضِيَّةً مَرْضِيَّةً

(١) هي سبعة أيام شديدة البرد بين شهري شباط وآذار.

(٢) في (ك) و (ع): وقد بقيت، ولا يتزن بها البيت، وقد جاءت على الصواب في النسخ كلها في  
«المذيل» ص ١٥٠.

(٣) هكذا هي في (ك) و (ع) في هذا الموضع، وجاءت في نسخ المذيل ما عدا (ب): معين، وقد  
كتبها ناسخ (ب) على صورة تحتمل القراءتين.

وقلت فيما ينبغي أن يكون عليه من يصلي:

أَلْقِ سَمْعاً وَاحْضُرْ بِقَلْبٍ وَعَقْلٍ      يَا مُصَلِّي وَرَتِّلِ الْقُرْآنَا  
وَتَدَبَّرْ آيَاتِهِ وَتَفَكَّرْ      واجمع الهمَّ مقبلاً يقظانا  
أي مقبلاً عليه متيقظاً.

آخر:

لَا تَقُمْ فِي مَدِينَةٍ لَيْسَ فِيهَا      خَمْسَةٌ إِنْ أَرَدْتَ دَارَ قَرَارٍ  
قَهْرُ مَلِكٍ وَعَذْلُ قَاضٍ وَطَبُّ      حَازِقٌ مَعَ سَوْقٍ وَنَهْرٌ جَارٍ  
وآخر:

فَلَا تَحْفَلْ بِمَنْ يَغْتَابُ شَخْصاً      وَيَحْسُدُهُ فَيَذْكُرُ مِنْ هَنَاتِهِ  
فَمَنْ حَسَنَاتِهِ يَهْدِي إِلَيْهِ      فَإِنْ نَفِدَتْ تَحْمَلُ سَيْنَاتِهِ  
آخر:

يَا رَائِدَ الظُّغَنِ بِأَكْنَافِ الجَمَى      بَلِّغْ سَلَامِي إِنْ وَصَلْتَ لَعْلَعَا  
وَحَيِّ جُذْرَانَا بِتَلَاتِ الغُضَا      عَهْدْتُ فِيهِ قَمْرًا مَبْرَقَعَا<sup>(١)</sup>  
للفاضل:

وغيرية قد جئتُ فيها أولاً      ومن اقتفاها كان بعدي الثاني  
فرسولي السلطانُ في إيصالها      والناسُ رُسُلُهُمُ إِلَى السُّلْطَانِ  
وله:

يَا لَمْعَةَ البَرْقِ بَلْ يَا نَسْمَةَ الرِّيحِ      رُوحِي بِرُوحِي إِلَى مَنْ عِنْدَهُم رُوحِي  
خُذْنِي لَهُمْ مِنْ سَلَامِي عَنِبراً عَبْقاً      وَأوقِدِيهِ بِنَارٍ مِنْ تَبَارِيحِي

\* \* \*

(١) البيتان ليسان في (ك).

سنة عشرين وست مئة: توفي الفخر ابن عساكر، والموفق الحنبلي،  
ووالدتي.

سنة إحدى وعشرين: فيها حججت، وتوفي عبد الرحمن اليميني.

سنة اثنتين وعشرين: حججت أيضاً، وتوفي أمير المؤمنين الناصر،  
والبرهان بن أبي جعفر<sup>(١)</sup>.

سنة ثلاث وعشرين: توفي أمير المؤمنين الظاهر بن الناصر، والقاضي  
جمال الدين المصري، والشيخ تقي الدين خزعل.

سنة أربع وعشرين: سافرت إلى القدس، وفيها مات الملك المعظم  
عيسى بن أبي بكر بن أيوب.

سنة خمس وعشرين: توفي هندولا، والشريف البهاء، والشمس بن القوَّاس،  
وخليل بن زوزان، والمحب اللبلي، والضياء بن عبد الكافي، والتقي الجزائري،  
والقاضي عبد الرحيم، والجمال بن القفصي، وعبد المحسن الحنبلي، وغيرهم.

سنة ست وعشرين وست مئة: توفي الظهير عبد الغني، والزين القرغاني،  
والفخر التركي، والجمال الشاطبي، ومحمد السبتي، ومحمد العُماري،  
وأقسيس، وأبو الحسن القليني، وغيرهم.

سنة سبع وعشرين: توفي زين الأمان ابن عساكر، وفيها كسر الأشرف  
الخوارزمية.

سنة ثمانٍ وعشرين: سافرتُ إلى مصر، وفيها توفي ابن معطي النحوي  
بمصر، والزين الكردي المقرئ بدمشق.

سنة تسع وعشرين: فيها مات العماد المحلي، والقاضي ابن المؤصلي،  
والعلم بن النحاس، والشيخ ابن عيسى بالإسكندرية، وغيرهم.

(١) كذا قال هنا، وهو سبق قلم، وسيذكر وفاته على الصحيح سنة إحدى وثلاثين وست مئة.

سنة ثلاثين وست مئة: فيها توفي صاحب إربل، والعزیز بن العادل وابنه، وابن المغیث بن العادل وغيرهم، وأنشئت دار الحديث الأشرفية.

سنة إحدى وثلاثين: مات السيف الأمدي، والشيخ القرطبي، والنجم التفليسي، والبرهان بن أبي جعفر، والزين بن قفرجل، والنجم بن الخباز بحلب، وعبد الله الأرمني.

سنة اثنتين وثلاثين: مات البهاء ابن شداد، والشهاب ابن عصرون، والشيخ شهاب الدين السهروردي، والنشو بن صباح، والتقي بن باسوية، والصفي المدني.

سنة ثلاث وثلاثين: توفي أبو الخطاب بن دحية، والبهاء الأزراني، وأبو الطاهر المحلي بمصر.

سنة أربع وثلاثين: مات التّاصح ابن الحنبلي، وأبو عمرو<sup>(١)</sup> بن دحية، والعزیز صاحب حلب، وعلاء الدين ملك الروم، وولّد ابني محمد.

سنة خمس وثلاثين: مات الأشرف، والكامل، والخطيب الدّولعي، وابن الشيرازي وابن سني الدولة القاضيين، وابن الأستاذ الزّين، والعز بن الماسح<sup>(٢)</sup>، وابن رزمين النحوي.

سنة ست وثلاثين: مات الحصري، وجعفر الهمداني، والعماد بن شيخ الشيوخ، وابن جرير الوزير، والزكي البرزالي، وابن التاجي<sup>(٣)</sup>.

سنة سبع وثلاثين: مات أبو طالب بن سيّدة، والقاضي الخوّي، وشيركوه صاحب حمص، والفصيح العجلي، والعلم العطار<sup>(٤)</sup>، والصفي بن المركب، والتقي بن طرخان.

(١) في (ك) و(ع): ابن عمرو، وهو خطأ.

(٢) في (ك) و(ع): الناسخ، وهو خطأ، وانظر ترجمته ص ٤٣ من الجزء الثاني.

(٣) لم يترجم له أبو شامة في «المذيل». (٤) في (ك): القطان.

سنة ثمان وثلاثين: مات والدي، وابن العربي، والقاضي النجم الحنبلي،  
والشيخ سالم المغربي.

سنة تسع وثلاثين: مات العفيف بن يسار، والعفيف عرب، والمجد  
سليمان، والبدر المعلم، وإسماعيل بن ظفر، والشمس بن الخباز والكمال بن  
يونس، كلاهما بالموصل.

سنة أربعين: مات العز بن الدجاجية، والزكي بن الخشوعي، والزين  
أبو زكريا، والكمال بن شيخ الشيوخ، والإمام المستنصر بن الظاهر بن الناصر.

سنة إحدى وأربعين: مات ابنا شيخنا الشمس والعز، والشيخ ميمون  
الضريير، وكريمة، والتقي الصريفيني، والمخلص ابن هلال، وقبض على  
القاضي الرفيع وأصحابه.

سنة اثنتين وأربعين: مات التاج شيخ الشيوخ، والتاج ابن الشيرازي، والكمال  
مسعود بن الحوراني<sup>(١)</sup>، والجمال سليمان، والشمس البُرْجِي، وكسر الفرنج.

سنة ثلاث وأربعين: مات ابن الصلاح، وابن أبي جعفر، والمنتجب  
الهمذاني، والشرف بن الجوهري، والعز ابن عساكر، والعز بن الخيسي،  
والتاج الأبهري، والكمال الدُّزْمَارِي، والعلم السخاوي، وأبو سليمان الحنبلي،  
والتقي ابن كثير<sup>(٢)</sup>، والقوام الأصبهاني، والمعين<sup>(٣)</sup> الأرموي، والبدر بن أخت  
الحُوَيْي<sup>(٤)</sup>، وحسن الصُّقْلِي، والصفي الحلبي، وغيرهم<sup>(٥)</sup>.

(١) في (ك) و (ع) في هذا الموضع: البخاري، وجاءت في نسخ المذيل مجودة ما عدا (ب)  
الحوراني، وفي (ب) الحوراري.

(٢) لم يترجم له أبو شامة في «المذيل».

(٣) في (ك) و (ع) في هذا الموضع: العز، وهو خطأ، والمثبت من ترجمته في «المذيل» ص ٦٧ من  
الجزء الثاني.

(٤) لم يترجم له أبو شامة في «المذيل».

(٥) إلى هنا ينتهي ما جاء في (ك) و (ع) في هذا الموضع.



صفحة غلاف الجزء الأول من نسخة المتحف البريطاني

لا تجسمه وذكرى بعا لك الشا سفرتة فيما عطف الخ ال  
 لاده ورتقونهم حطرتي الجمع كما سمع من ابراهيم الخ  
 بذلك الى انبرسا نذكره جاتي خيبي الله العا للصلح والنعول  
 الريح وكان جاتي على ذلك كوة بكونت بالعا في اوجت اثنا تم  
 سول طالعهم اذ اذافنا على الاخره يبا عفت ولفد لغني ان بعض  
 او عاظ وعوط اباد العزوب معا كما ما معناها يا انا كرف  
 خا ابر لوان السطاطان اذ يريكم انه عازم ان يفتل منكم له جمعه ما  
 كانت الارض علىكم تضيق وجب كل الصانه في غير ذلك العزوب  
 كمن لا يفتلون وهذا الوت باخذ منكم كمن ما تانا هلاك  
 وانهم يغفلون الا لعقول والك والذوا انا من ايك اثم ما اعني  
 ذلك شتا فاهما موعظه وصادف قانا جا فاجتت  
 الله على وانذرت برضنه سعين التي عوسنه فاه صلاح الاك  
 نلازت فيما وفيها معها ما فاني ذكره في كل الزور صرسته  
 شنه ونا الله الاكرم فضل بول الشنه وفضل الكف ورتبه  
 المذبح على الرجسته من اول شنه سعين على رتبه السن  
 ففتت ما اسمعات العزوب خذم الله حذمتها على طه  
 بركه رتبه كما انه لم يمتها صوره وفيها بركه والامر

بجمعه الذي انزلت وما ابتا وكت على غره الزوال جوالنا  
 مستناه لانه موعظ حال ونقى على الهما الا اذ والاقبال  
 فكم يترقى من الا لالغته موهب الاحال وكم يترقى النوال  
 ولم يخط لريال وصل الله على خذمته من الاك والسر  
 والهم الظاهر يترقى من نيسا خاتم الا نيا ويحمده والله شاهد الاك  
 نعم الصعب جند الا اله اس ابعاد في مطالعة التواضع  
 معتبرا وفي ذكرها عن الزوزنا لانا سر وجر لاشيا اذ اذكر  
 بعض من نيات في كل عام من العارف والاحزان والافان  
 والجيزين ودوى التره وروا الشاطان ما فيك ما يترقى  
 دوى الاضبار في الدنيا ويترقى في العلم الى اة العليا ولا يتعبد  
 للاهم الاقوه والاقايع عاهم عن بل سارقون وكان قد  
 حجب الله تعالى على حجب ان الراجعت  
 في كتاب الروضتين في كل من الراجعت الواقعه  
 في كل من الراجعت في كل من الراجعت الواقعه  
 في كل من الراجعت في كل من الراجعت الواقعه  
 في كل من الراجعت في كل من الراجعت الواقعه

الورقة الأولى من الجزء الأول من نسخة المتحف البريطاني

وهي لحزناته وفاةً وأسفل ما خلفته من الاملاك الى الوقف  
 المشهور عن اخنوخ الكبري بنت العضيده وفيها توي  
 الشجاع محمود المعروف بالدماع في دي القعه وكان من  
 اصداق العادل في زمن الشبيبه وبقى معه في زمن السلطنة  
 مضحكاً له وحصلت له ثروه عظيمه وداره يدور حولها  
 زوجته عايشه مدرسه للفرقتين الكنديه والشافعيه  
 حضره ما بين الفرج ٥ ثم دخلت سنة خمس عشره  
 وستميه فيها رث العزج على ديباط في ربح الاول  
 وكان العادل يخرج الصفر معث بالعساكر التي كانت عنده  
 الى مصر الى اشد الكامل مقابله الفرج واقام المعظم  
 بالساحل عشره الشام في مقابله الفرج وسلك الشدي  
 العادل ولده المعظم وقال له قد نيت لهذا الطور وقد  
 يكون شيبا لخزب الشام وولم الله من كان فيه من ابطال  
 الملوك والدخايز واني من المصلحه خرابه ليتوفر من فيه  
 من السنين والعدد على حفظ ديباط وانا اعوضك  
 فتوقف المعظم وبقى ابناً لا يدخل الى العادل فبعث اليه

مدور  
 باب العزج  
 في سنة  
 الكنديه

end of this part.

# المجلد الثاني من المذيل

على الروضتين

تأليف الشيخ الامام العلامة الأوجيه  
 الحافظ المحقق المقرئ البارئ ذي الفنون الكثيرة  
 والمناقب الغزيرة شهاب الدين حجة العلماء شيخ  
 القراء مفتي الشام أبو القاسم عبد الرحمن بن اسمعيل  
 ابن ابراهيم المقدسي الشافعي قدس الله روحه  
 في سنة ١٢٠٥ هـ

هذا الكتاب من  
 مكتبة  
 دار  
 العلوم  
 في  
 القاهرة  
 سنة  
 ١٣٠٥ هـ

فيه من سنة ست عشرة وستمته وهي السنة التي تلو سنة وفاه  
 الملك العادل محمد بن ابوب بن شاذي اخي الملك الناصر الذي  
 فاح به المقدس رحمه الله الى شعبان سنة خمس وستين وخمسة  
 وليس هذا اول الثاني الاصل وانما اوله الخطبة التي انما الكتاب

من الشغور وحقوقها من تركوا السوط واثاقهم واثاقهم وما علم ان  
 الشيخ يصيغهم واثاقاتهم الطوائف معصم الكبرياء  
 الى الكرك ومعصم الكبرياء كانت اثاق الخيرات يترن  
 ياتون ترنطها على ارجاس من الخنا وما حلق كبر من الجوع  
 والعطش كمن يوجع ارجاس الا اعلام منها ونبت الاون التي  
 كانت لهم في القديس وبلغت عظمة دراهم ورجال الخا  
 مصف دهم واكثر الثغرا في دم وله العظم ودعوا عليها  
 ما السخية بعضهم  
 في حرج حال الجحيم وحرب المذبح والجحيم الكفنة  
 والك واثاق في قاضي الطور وخذ الداس محمد عبد الله في  
 مرت على القديس التي حثت اعا في تقي من زرع كالجور  
 فاضت في العن من صيا على بعضي في عصمنا المتقدم  
 وذل ان علم ان يقي تقي منه وسمت على كبري في ستم  
 ملكه تقي حثت خطا الممت فرا وسامل او ستم  
 ولو كان يقي القديس في تقي من غنى في هذا القطن في كل ستم  
 وسط على الملك المصطفى الامير محمد بن الشاه في مصر  
 الى اثاره وكان واقف مع الملك الفارس المعادي واثاق الملك  
 الكابوا وحلف العار بالاسا كبر تقي اثاره في كل حال

سحر الله الجن الخيم وما نوحى الى الله عليه توكلا  
 في دخلت سنة عشره وستمه في اول  
 الخيم وطل في سابعه اخرب العظم اذ الخيم ترمون في قفا  
 من سبلا العروج عليه فاضطرب الخيم في تقي تقي  
 والبلاد وها على مسانقه وازهم وضاع ارجاسهم وقد  
 كان القديس تقي على ارجاس الخيم ان وكثرة الشكا في  
 ابرو العظم كاللعظم ولا توجه الخيم الكمال الى سباط  
 وبلغه اطمينه من الخيم على عزم القديس تقي في الخيم  
 خرابه واول اثاره الخيم من العار واول اخذه الفصح  
 حكرو اعالاشم وكان المذبح من الخيم العزم تقي الخيم  
 اسنا الا اثاره الخيم العظم الهم الخرابه فتوقفا والاشم  
 يجمعه في ذلك العظم لولم اخذوه لمسلو اكل من قبه  
 وحكموا على شوق بلاد الشام فاجتات الضرور في الخيم  
 شعروا في الشوق لولم الخيم وقع في البلاد في  
 يوم القيمه حثت القديس الخيرات والاثاق والتسوي  
 والعا تروا اثار الصغار والصغار والاصغر تقي الا في  
 شعورهم ورسوا اثارهم حثت اثار الصغار وجرات الا في

الورقة الأولى من الجزء الثاني من نسخة المتحف البريطاني



وعظم جلاله العزيز فقال كلالا سمعناه اياه بالانكسار فكيف حالنا ان كان  
 بالحق فيكم انه يتبعكم كل يوم كما سمعنا ان كانت الارض تصبى عليكم انما  
 رحت كل واحدنا في غير ذلك الذي يري كيف وهذا الذي يري  
 منكم كل يوم بانها هدت وانتم في غمها اياه لا تصبرون ان لا تروى اليك  
 ان يربو بعد ويرايت انما انما من عورتك اساطيل على ان يركب  
 ان يربو على اللب على ان لا يراى على صاجب دسوق وانما قال  
 المنذر وانما السعدية اما ان لا يربو جزوا من زنا هداها واول  
 عزقها وقر الوقت التي تحطلي فتمه فذو النايح ولا ذكر من قبلها  
 ما انما تحضرت له انما كان ثمنه عشر من قيمته انما من  
 بوناه اما من كرت من سخي من هداها احدتها شيخا ثامعه في وقته  
 على ان لا يربو عند الحق من عجز انكس العزوف والظلمة في  
 عشاكر بونى انكس يوم الارها ما شرب من زنجب ودفع الغم بالقر  
 البتاني والوصول الى اعتبار الصوفية على ان ارجح اليها القرب  
 من قول الامام سفيان بن عيينة يروي عن العزوف والظلمة في  
 معزوف وكالذي هو من اربوا حان في حانها كذا انما الراجح  
 انما في يوم انكسهم وصل عليه لغوه في الانكس انما من عجز  
 بالجمعة فله انما من كرت في كرت وسانه من انكس انما من  
 منه صحبه في ولحانها في جميع زواياها فنه انما انما من كرت

بحمد الله الرحمن الرحيم وتناووس على الاساسه عليه تكلت  
 بحمد الله الذي اذنته بتبني الاجرام وعلى قوت حبه بتبني  
 الانفال الذي انعمت بالبقا وك على غيره الروال جمع الالدينا  
 مشتبه لانه لم يرم على حال وقضى على اهلها بالاداء والالانك  
 لم يرم من الالانك في شربه دونها الاجال ولم يرم في الالانك  
 لم يرم في حطها به بالانكس الكبر المتعال ذي العاج والاطول  
 والالانك والبال وصلى الله على نبينا ورسوله وصفيهم وحبيبه  
 ومخلمه وظيله وحبيبه الفعجال سدا انما انكسهم من  
 عدا الله وعاله وحبيبه حبيبه حسن وال وبعيد رفاهه عن  
 عبيده الله تعالى انكس ما جزى من زنا في عاقبتهم انكس  
 ما استتبه لانكس ذكر النوايح معبدا وها على اللزوم والدينا  
 سوز جزا لاشبه اذا ذكر من مات في كرتيه من العاين بالانكس  
 والالانك والكبر انكس في الشهرة والالانك فانكس ما يهد  
 دون الصبا في الدنيا او زعمه في الحياه الدنيا والالانك  
 هم بلا قوه والالانك عاه على من انكسهم وكما حيا في  
 الذي لا كرت من عجز من العاين فانكس انما من كرت انما من  
 قاتل على الالانك على الالانك فله يلقى انكس الالانك

















كتاب الذئب على الرضين



لأبي شامة

وسمي أبي شامة لشامة كبرى

فوش حاجب الأبيد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الحمد لله الذي انعم علينا بما اوتينا من العلم والادب والادب  
 متفقا لا نندم على ان اقمنا في هذه الاماكن والادب  
 فكم من نوبل الامال في هذه الاماكن وكم من بياض  
 النوال في هذه الاماكن في هذه الاماكن  
 والبيوت المظلمة وكم من بياض الاماكن وكم من بياض  
 سلة الايام في هذه الاماكن فان في هذه  
 كذا في هذه الاماكن وكم من بياض الاماكن  
 بعض من مات في هذه الاماكن والادب والادب  
 ودواعي الودع والاشجان فان ماتت هذه الاماكن والادب  
 وبيتها في هذه الاماكن والادب والادب والادب

٥٣٥

علمهم عن قبلنا بمعرفة ذلك فديننا لله تعالى وحسبنا  
 الى حيث في كتابنا من كثير من الحوادث الواضحة في عين  
 الذكاء من التورية والسلاخية من انفسنا فيهما واسلمنا ما سألنا  
 وانتم نزل الى السنة التي توفي فيها صلاح الدين رحمه الله تعالى  
 وهي سنة تسع وخمسين وستمائة وذكروا في هذا الكتاب معرفة  
 فيما يتعلق باحوال ولادة ومن يتعلق بهم ثم ختموا ان احسن كتابا بين  
 كتاب من الحوادث بعد كتاب الخزانة كما جاز في كتابها الله ما عمل  
 الصالح والفضل والبرح كان في العين على ذلك كذبت موت العادون  
 فعدت لشأنهم لعل عالمنا ما حدثنا على الحرة بسلفنا في هذه  
 ان يصير الوعاظ بلا المرب ومخطفاتنا على اسماها بها الناس  
 كما حالوا في ان السطحات ماري فيكم انفسهم على ان في ذلك كثير  
 ساكنة لما كانت الاربع عليكم تفريق وحسبنا انه في عد  
 من ذلك المرب وكما لا يملكون وهذا الموت بانفسهم كمن في يوم  
 ما تشاهدون وانتم في خضلة فلا تفلتون قال ما كذا انفسهم  
 ما اغتفر ذلك شيئا بل الموعظة لولا ان قلبها فاسخرت لله  
 وانفدت من بيتين التي تلو سنة وما صلاح الدين فذكرت فيها  
 وفيها ما ماتت ذكر وكتاب الرزق من سنة بعد سنة

وسأيتيه بسنن من الخليفة المستعصم من السخف من الخامر من  
 الشعر بانسانه وهو ان كانا اناروا اوله على اقلوا  
 ما انفسهم واكلوا البلاد ويقع عليهم الى ان كسر بكة هو لاكر  
 فانما ويحيى غير سخر فله في قوع عنهم الى ان حاجا عنه  
 منهم الى مشق في الشارح المذكور فاقوا وانزل على الازار الاسديه  
 مقام الما ريتة العزيزية وفي سابع حمله من الاخر تجرنا منحه  
 فبارى بطول ان الانسان ظلم انما لغيره وعمل الله تعالى فينا  
 من اللطيف الالهيته على التبرير منه بوجف وكان قلبه وسند  
 واجتمع بولاد الامر فاستغفره من الله الى الله فالعزيمتته  
 مع الله وموبك اسبحان من يتوكل على الله فهو حسبه وطلعت  
 في تلك تلك ابريت :  
 : فقتل من قال اما انك في : ما فخر من فخر عظيم بل  
 : بين ان الله تعالى لنا : من ايمان الحق ويشق العليل  
 : اذ لو قفنا عليه كمننا : نعمنا الله ونعم الوكيل :  
 : زمانا حرمنا توفى ما لنا من لقب لم صلح من الضعاف اراهم  
 : انما في هذا الموضع الذي هو هو العزى فكان ريقنا  
 : من سائر ما في ذلك ابرو الشيخ الذي يسبح الله

في الروضتين

ثم تابحه بالعامر في الحكماء وما منق نافع رجب من  
 الله وقا العشر من جيب توفى انما السخف من غير الشغل  
 انه ذوق فله توفى ما سلبت عليه اما على اسره توفى من  
 بالمعالي وكان ممن اشغل على شيخنا الذين عاكر وفي شهر  
 رجب خذ الشان الخامر من سن خلتنا تحفد في عرابيه  
 بفضه وعسكره وفي بعد تلك الايام بلغه ان جماعة من العريخ  
 بعد ما خرج من امدونه وشيخنا هما المصنوعه فترغ له بعض  
 عسكره وسكن لهم في تلك الايام في تلك الموضع فمما خرج منهم  
 من وداهم فقتل بسره وعزيت الشايب من يدق بذلك وبما العبر  
 من عسر توفى خلفها ما ارجح الذين يريدوا الوهاب خلفهم وداين  
 جنب الاخر في السابع والعشرين من رجب وولدت في سنة اربع وثمانين  
 من ابريل وهو منج الذين اوتوا من عبد الوهاب من خلفه وهو  
 بن بدير العللاي وهو ولد بالفاهو وبن ما تفرقه وفي يوم الأحد  
 تاسع عشر شعبان توفى الجليل محمد بن محمد التليبي وكان ريعها  
 توفى بيئته ودفن بمقابر باب كيسان عند بابي العميد بنسبت  
 المعالي من على الله عن سيدنا نحن والله تعجب وسلو تدينا  
 كثيرا كثيرا ارجع الذين يستأنه وهم الابرار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[رَبِّ يَسِّرْ بِلَطْفِكَ] (١)

الحمد لله الذي انفرد بالبقاء، وكتب على غيره الزوال، وجعل الدنيا منتقلة لا تدوم على حال، وقضى على أهلها بالإدبار والإقبال، فكم ممن يؤمل الأمل فتخترمه دونهما الآجال، وكم ممن يفجأه النوال، ولم يكن يخطر له ببال. وصلى الله على خير خلقه من الملائكة والنبيين، وآلهم الطاهرين، وكرم نبينا خاتم الأنبياء، وصحبه وآله سادة الأولياء، نعم الصاحب وحيد الآل.

أما بعد، فإن في مطالعة كتب التواريخ مُعتبراً، وفي ذكرها عن الغرور بالدنيا مزدجراً، لاسيما إذا ذكِرَ بعض من مات في كل عام من المعارف والإخوان، والأقارب والجيران، وذوي الثروة والسُلطان، فإن ذلك مما يزهّد ذوي البصائر في الدنيا، ويرغبهم في العمل للحياة العُلّيا، والاستعداد لما هم ملاقوه، والإقلاع عما هم عن قليل مفارقوه.

وكان قد سهّل الله تعالى عليّ، وحَبَّب إليّ أن جمعتُ في «كتاب الرّؤّصتين»، كثيراً من الحوادث الواقعة في زمن الدّولتين النورية والصّلاحية - سقى الله عهدهما، وأصلح ما بعدهما - وانتهى ذلك إلى السنّة التي توفي فيها صلاحُ الدّين رحمه الله تعالى، وهي سنّة تسع وثمانين وخمس مئة، وذكرتُ تبعاً لذلك أشياء مفرّقة فيما يتعلق بأحوال أولاده، ومن يتعلّق بهم.

ثم خطر لي أن أجمع كتاباً يتضمّن كثيراً من الحوادث بعد ذلك إلى آخر ما تدركه حياتي - حَتَمَهَا اللهُ بِالْعَمَلِ الصّالِحِ والفعل الرّابح - وكان مما حملني

(١) ما بين حاصرتين من (ب).